

您担心 人身安全吗？

不是每个人都觉得把个人资料公布在选民名册上是安全的,但这并不代表他们失去了投票权。

如果您担心自己或家人的个人安全,可以申请加入不公开的保密名册。您登记的详细信息将得到保护,不会透露给任何人。



vote.nz
0800 36 76 56

ROE47B 23/04/20_Simplified Chinese

担心您的 人身安全？



**ELECTORAL
COMMISSION**
TE KAITIAKI TAKE KŌWHIRI





如果我的个人信息有变更怎么办？

如果您在不公开的保密名册内，如果您登记的信息有任何变化，例如：姓名或地址等，您需要通知我们。您可以通过填写新的登记表并将其返回给我们来完成。如果您的个人情况有改变，您也可以要求返回到公开的名册上。

如果您需要进行任何更改，请与您当地的选民登记处联系，或给我们发送电子邮件至 **unpublished.roll@elections.govt.nz**。



在不公开选民名册内的登记方法

要在不公开的名册内登记，请填写本小册子内所附的表格并返回给我们：

如果您尚未登记，或者需要更新您的详细信息，则还需要填写登记表。要获取登记表，请选择以下两个选项之一：

- 致电**0800 36 76 56**，我们会向您邮寄一份登记表；
- 在**vote.nz**网站下载一份登记表，填好后返回给我们。



名字登记在不公开选民名册上如何投票？

您可以在任何选举或补选投票地点投票。因为您的个人资料不包括在投票地点所使用的公开选民名册上，您需要投一张特殊票。

除投票以外您还需要填写另一份表格，确认您所登记投票的选区。若不愿意，您不必在表格内填写地址或曾用名信息。但是，提供此信息有助于我们确认您的投票资格。当您到达投票点时，会有人在那里向您展示该怎么做。

在地方选举投票中，您需请求地方政府的选举官把选票寄给您。



我需要提供哪些支持信息？

您需要提供在不公开选民名册内登记的原因。这里提供一些此类信息应包括的内容范例(您不需要所有此类信息即可登记)：

- 一封解释您的工作或个人情况使您处于危险之中的信。这封信可能来自您的雇主、律师、社会工作者、辩护人或选区中的某位候选人；
- 一份根据《1995年家庭暴力法》生效的保护令副本；
- 一份根据《1997年预防骚扰法》生效的限制令副本；
- 警方或惩教人员提供的信息，说明为什么公开您的姓名和地址可能会损害您或家人的安全。

Complete this form to apply to go on the unpublished roll.

Full name:

Date of birth:

Contact phone number:

Email:

Address where you are enrolled to vote or have applied to enrol:

List the information provided to support your application:

✓ Please tick one of the following:

☐

I am already enrolled to vote

☐

I am not enrolled and I have enclosed a completed enrolment form

Signature

Date

Complete and return to Electoral Commission,
PO Box 190, Wellington 6140

Remember to return any information that supports your application to register on the unpublished roll.

For more information visit **vote.nz**



**ELECTORAL
COMMISSION**
TE KAITIAKI TAKE KŌWHIRI